



Comunicato stampa

Embargo: 7.7.2020, 8.30

10 Turismo

La bilancia turistica della Svizzera nel 2019

Domanda turistica degli ospiti stranieri sempre forte anche nel 2019

Nel 2019 la domanda estera è stata marcata: le entrate della bilancia turistica hanno segnato una progressione, raggiungendo il record di 17,8 miliardi di franchi. Al contempo, nonostante le condizioni dei prezzi siano più favorevoli, le persone residenti in Svizzera non hanno speso più dell'anno precedente per i loro viaggi all'estero. Secondo le prime stime dell'Ufficio federale di statistica (UST), la bilancia turistica presenta quindi un saldo negativo di -798 milioni di franchi.

Nel 2019 la popolazione svizzera ha speso 18,6 miliardi di franchi per i viaggi all'estero, ovvero lo 0,1% in meno rispetto al 2018. Da parte loro, i viaggiatori residenti all'estero che hanno visitato il nostro Paese nel 2019 hanno speso 17,8 miliardi di franchi, facendo segnare un aumento dell'1,4% rispetto all'anno precedente.

Dopo aver subito una battuta d'arresto nel 2015 dovuta al forte apprezzamento del franco svizzero, il settore alberghiero si è ripreso a tal punto da registrare un nuovo record di pernottamenti nel 2019. Oltre la metà di questi ultimi è stata generata da non residenti. Questi risultati si riflettono sulla bilancia turistica del 2019 in un aumento pari al 3,2% delle entrate provenienti dai **soggiorni nel settore alberghiero e paralberghiero e presso privati**.

Siccome nel 2019 sono progredite anche le entrate dei **soggiorni di studio e di quelli ospedalieri** (+71 mio., ovvero +2,1%), in particolare grazie all'aumento del numero di studenti stranieri iscritti a scuole universitarie svizzere, le entrate provenienti dai **soggiorni con pernottamenti** sono aumentate di 335 milioni di franchi, fino a raggiungere 11,8 miliardi di franchi.

Nello stesso anno, le entrate legate al **turismo giornaliero e a quello di transito** sono diminuite del 4,6%. Infine, le **spese di consumo dei frontalieri e dei titolari di un permesso di soggiorno di breve durata** sono cresciute del 2,8% a seguito dell'aumento del numero totale di frontalieri. Nel 2019 hanno raggiunto i 2,7 miliardi di franchi.

Gli Svizzeri in viaggio all'estero non hanno speso di più

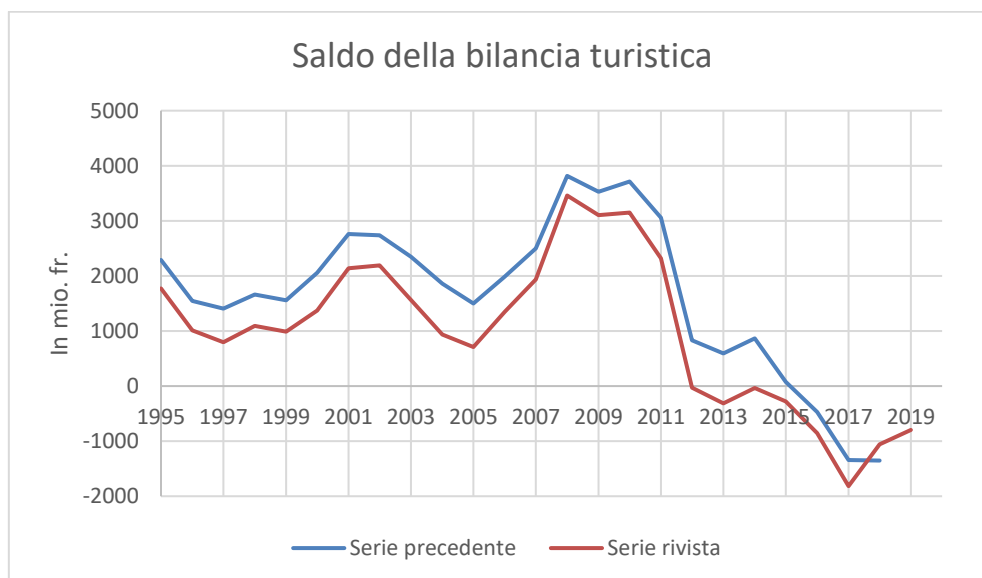
Nel 2019 l'evoluzione dei tassi di cambio e dei differenziali di inflazione con l'estero sembrava piuttosto propizia a un nuovo aumento delle spese degli Svizzeri all'estero. Tuttavia, non è questo l'andamento che emerge dai risultati provvisori della bilancia turistica per il 2019. Gli acquisti effettuati nel 2019 dai residenti in Svizzera in occasione di viaggi all'estero hanno raggiunto un

importo totale pari a 18,6 miliardi di franchi, in calo dello 0,1% rispetto al 2018.

Circa il 69% di queste spese, ovvero 12,9 miliardi di franchi, è stato effettuato in occasione di **soggiorni con pernottamenti**. Le spese per questi soggiorni sono diminuite dell'1,3% a causa del calo dei prezzi (a sua volta dovuto all'apprezzamento del franco svizzero) e alla diminuzione dei pernottamenti dei residenti svizzeri all'estero. Al contrario, le spese effettuate nell'ambito del **turismo giornaliero e di quello di transito** nel 2019 ammontano a 5,8 miliardi, registrando un aumento del 2,7% rispetto al 2018.

Informazioni sulla statistica

Nel 2020 la statistica della bilancia turistica ha subito un'importante revisione concernente le serie risalenti fino al 1995, che è stata realizzata nell'ambito della revisione delle statistiche macroeconomiche (Conti nazionali e bilancia dei pagamenti) tenutasi lo stesso anno in Svizzera. L'obiettivo è di consentire l'inclusione di nuove fonti di dati e l'applicazione di diversi miglioramenti metodologici. Sebbene la struttura e la presentazione della bilancia turistica in sotto-posizioni rimangano perlopiù invariate, sono cambiati i livelli e in parte anche le evoluzioni, fatto che si ripercuote sul saldo della bilancia turistica. L'impatto della revisione sul saldo è illustrato nel grafico di cui sotto.



Il presente comunicato stampa si concentra sull'andamento delle entrate e delle spese turistiche nel 2019. Le tabelle illustrano i risultati rivisti relativi al periodo 2017–2019. Le serie riviste a partire dal 1995 sono disponibili in formato Excel sulla pagina Internet dedicata alla bilancia turistica.

Informazioni

Camille Gonseth, UST, Sezione Conti economici nazionali,
tel.: +41 58 463 66 38, e-mail: Camille.Gonseth@bfs.admin.ch
Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: media@bfs.admin.ch

Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: www.bfs.admin.ch/news/it/2020-0130
La statistica conta per voi: www.la-statistica-conta.ch
Abbonamento alle NewsMail dell'UST: www.news-stat.admin.ch
Sito Internet dell'UST: www.statistica.admin.ch

Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

I risultati della bilancia turistica sono comunicati due settimane prima della loro pubblicazione alla Banca nazionale svizzera (BNS) per l'adempimento dei propri compiti. Per la stessa ragione, la Segreteria di Stato dell'economia (SECO), la Federazione svizzera del turismo (FST), Svizzera Turismo (ST) e hotelleriesuisse (hs) ricevono questo comunicato 24 ore prima della sua pubblicazione.

T1 Proventi e spese, 2019 (in milioni di franchi)

	Proventi			Spese		
	2017 1)	2018 1)	2019 2)	2017 1)	2018 1)	2019 2)
Viaggi con pernottamenti	11 062	11 505	11 840	12 870	13 038	12 873
Turisti negli stabilimenti ricettivi e presso parenti 3)	7 850	8 181	8 444	*	*	*
Soggiorni di studio e soggiorni ospedalieri	3 212	3 325	3 396	*	*	*
Turismo giornaliero e di transito	3 384	3 496	3 334	5 905	5 613	5 763
Spese di consumo dei frontalieri e dei dimoranti temporanei (< 4 mesi) 4) 5)	2 512	2 590	2 663			
Totale	16 958	17 591	17 837	18 774	18 650	18 635

1) Cifre rivedute

2) Cifre provvisorie

3) Inclusi i turisti nella propria casa di vacanza

4) Dal 2003 spese di consumo dei dimoranti temporanei inclusi (<4 mesi)

5) Non compaiono tra le spese perché sono già incluse nelle posizioni riguardanti i viaggi con pernottamenti e il turismo giornaliero e di transito

T2 Variazione percentuale dei proventi e delle spese, 2019

	Proventi			Spese		
	2017 1)	2018 1)	2019 2)	2017 1)	2018 1)	2019 2)
Viaggi con pernottamenti	2,7%	4,0%	2,9%	3,7%	1,3%	-1,3%
Turisti negli stabilimenti ricettivi e presso parenti 3)	3,9%	4,2%	3,2%	*	*	*
Soggiorni di studio e soggiorni ospedalieri	-0,1%	3,5%	2,1%	*	*	*
Turismo giornaliero e di transito	4,1%	3,3%	-4,6%	19,8%	-4,9%	2,7%
Spese di consumo dei frontalieri e dei dimoranti temporanei (< 4 mesi) 4) 5)	1,9%	3,1%	2,8%			
Totale	2,9%	3,7%	1,4%	8,3%	-0,7%	-0,1%

1) Cifre rivedute

2) Cifre provvisorie

3) Inclusi i turisti nella propria casa di vacanza

4) Dal 2003 spese di consumo dei dimoranti temporanei inclusi (<4 mesi)

5) Non compaiono tra le spese perché sono già incluse nelle posizioni riguardanti i viaggi con pernottamenti e il turismo giornaliero e di transito